

Domanda di sovvenzione globale

NUMERO
GG1751726

STATUS
Approvata

Informazioni di base

Nome

AQUAPLUS (fifth phase in Haiti)

Quale tipo di progetto stai pianificando?

Squadra di formazione professionale

Consente di acquisire competenze nella comunità attraverso programmi educativi, o dando il supporto a una squadra di professionisti che viaggiano all'estero per formare o imparare da colleghi nella comunità che visitano

Contatti principali

Nome	Club	Distretto	Sponsor	Ruolo
Giuseppe Urbano	Milano Europa	2041	Distretto	Internazionale
Jean Yves Olivier	Cayes	7020	Club	Ospitante

Membri di commissione

Chi farà parte della commissione ospitante?

Nome	Club	Distretto	Ruolo
CHARLES ROLAND	Cayes	7020	Secondary Contact
Claude-Abner Pubien	Cayes	7020	Secondary Contact

Chi farà parte della commissione internazionale?

Nome	Club	Distretto	Ruolo
Diego Mangano	Milano Europa	2041	Secondary Contact International
Alberto Schiraldi	Milano Europa	2041	Secondary Contact International
Carlo Pompei	Milano Linate	2041	Secondary Contact International
Giulio Koch	Milano Linate	2041	Secondary Contact International

Esistono membri di commissione con potenziali conflitti d'interesse?

No

Panoramica del progetto

Parlaci brevemente del tuo progetto. Quali sono gli obiettivi principali del progetto, e chi saranno i suoi beneficiari?

Improved safety and nutritional quality of agro-products through the prevention and control of mycotoxin contamination. A pilot project for the rural community of Torbek (Les Cayes, Haiti).

The present scenario at local and national level

Mycotoxins are secondary metabolites of toxic fungi (*Aspergillus section flavus*, *Aspergillus section nigri*, *Penicium spp*, *Fusarium spp*) that are ubiquitous parasites of many agro-products either before or after the harvest. According to a FAO report (2012), almost 25% of the world production of cereals is actually contaminated by mycotoxins, like aflatoxin, fumonisin and ochratoxin. In tropical areas, where temperature and humidity sustain the growth of the fungal parasites, the contamination attains even higher levels. In the case of Haiti, high aflatoxin contamination has been recognized in maize, rice and peanuts and their derivatives, like flours and peanut butter. The health consequences are self-explicative: high incidence of lever cancer (28/100,000), the largest in the Caribe area, and an endemic stunting state of the infant population (more than 12% under 5- year age), which is the largest in the American continent. The presence of aflatoxin has been verified in the blood and the urine of many cancer patients and children under 5.

One can therefore understand how important is to fight this plague that undermines the health of the Haitian population through the contamination of the major products of the local diet.

The endeavor is actually tough as it implies:

- Formation of experts who can perform chemical, microbiological tests;
- Education and training of the producers to contrast the spread of the parasites either applying improved cultivation methods, or adopting safer transformation processes and storage conditions of agro-products;
- Information addressed to the consumers.

It therefore seems reasonable to undertake a pilot project focused on a significant sample of the Haitian rural community and transfer the acquired experience to the Haitian administration to spread it at the national level.

The rural community of Torbek (Les Cayes, Département du Sud, Haiti) has recently been the focus of a number of supporting activities by the Rotary Club Les Cayes that joined the Rotarians of Districts 2041, 2042, 19 , and other Rotary Clubs, all gathered under the logo AQUAPLUS. The main characters of these activities were: (i) the direct involvement of the population in every step of the project plan, (ii) the preparation of the future generation of experts through the involvement of the local Université Notre Dame en Haiti (UNDH), faculty of Agriculture, and its counterpart, the University of Milan (UNIMI), that exchanged students and teachers to perfect the education programs and the technical level of available facilities.

The previous AQUAPLUS activities at Torbek include

- a 12 km aqueduct (completed in 2012) that provides clean water under the control and management of a local committee,
- a farmer cooperative that manages the Transformation Unit (completed in 2014) to produce and commercialize flours and related products, including the powder of *Moringa oleifera* dried leaves that is used as a food integrator to improve the diet of children and pregnant women,
- who were trained and followed during a large educational campaign (completed in 2016) that touched 600 families.

This community therefore is the ideal target for a further phase of the AQUAPLUS Program aimed to implement agronomic best practices, including the prevention of the aflatoxin contamination. The cooperation with local farmers

gathered in training groups is a crucial point of the planned activity that includes information meetings at the UNDH and the formation of a new generation of agronomists, thanks to the exchange of students and teachers between UNIMI and UNDH. The expected result is the improvement of the overall yield and quality of agro-products through the enhanced awareness in the selection of cultivars and the prevention of parasitic contamination. A further objective of the project implies an information campaign addressed to the consumers about the health threats related to the aflatoxin contamination of agro-food.

This past experience makes us confident about the success of a pilot project devoted to the fight against the aflatoxin contamination of local agro-products and their derivatives.

Who will benefit

1. The whole population of the Les Cayes area, above all the children, thanks to the aflatoxin free basic food.
2. The almost 700 students of the local faculty of agriculture, who will be trained in agronomic practices that can reduce the fungal contamination and become aware of the necessity of perform the check for aflatoxins in flours and other derivatives of the agro-products.
3. Finally, the pilot project will provide a best practice model to be repeated in other rural areas of Haiti through the involvement of the national administration (ministry of agriculture).

Project main objectives

- Reduce and eventually eradicate the presence of fungal parasite in the agro-products of the rural area of Torbek (Les Cayes, Haiti);
- Educate and train the students of the faculty of Agriculture in Les Cayes (UNDH) to isolate, identify and eradicate fungal parasites and control the presence of aflatoxins in various agro-products and their derivatives;
- Define an easy-to-use protocol to check the presence of aflatoxins in flours and other transformation products before their diffusion on the local market;
- Apply this practice to the products of the farm of the UNDH and organize meetings to get the local farmers informed about the methods to reduce fungal contamination through suitable cultivation practices;
- Make local populace aware of the risks associated with the aflatoxin contamination (through TV campaigns and social media);
- Transfer the results of the project to the national authorities (Ministry of Agriculture) suggesting the spreading at the national level.

Milestones

1. Laboratory of microbiology and toxicology. To prepare and train students to the control of aflatoxins local faculty of Agriculture must be equipped with an ad hoc laboratory. The building already exists but requires the instruments and the related facilities. These will be purchased mainly in USA. Lab benches and few consumables will be purchased in Haiti. The installation of the instruments will be followed by a teacher from the University of Milan (UNIMI) and a TRF alumnus, a Haitian PhD who got his degree at UNIMI, thanks to previous AQUAPLUS projects.
2. Starting educational and training activities with the local UNDH students. Two of them will follow a special three-month training stage at UNIMI.
3. Form groups of 200 students per year who will be spread throughout the territory of Torbek to samples agro-products and their derivatives to make tests of the presence of aflatoxins.
4. Use the Transformation Unit (Unité de Transformation) equipped in previous AQUAPLUS projects as a pilot and best practice example for the check of either primary agro-products or their derivatives therein produced.
5. Define a communication protocol for TV and other social media to spread the information about the risks related to the aflatoxins.

Expected Results

1. Reduced incidence of fungal parasites in agro-products: the checks performed throughout the area before and after the project will give a quantitative response about the real efficacy of the actions performed;
2. Reduced levels aflatoxin contents in commercial products: several products present on the local market will be tested.
3. Reduced incidence of illness related to the aflatoxins in children and adult population: a sanitary check of a significant sample of the population will be performed before and after the project.
4. Recognition by the National authority

Aree d'intervento

Quali sono le aree d'intervento sostenute dal tuo progetto?

Prevenzione e cura delle malattie
Sviluppo economico e comunitario

Misurare i successi

Prevenzione e cura delle malattie

Quali obiettivi sostiene la tua attività?

Educare e mobilitare le comunità per aiutare a prevenire la diffusione delle malattie principali; Prevenire disabilità fisica causata da malattia o infortunio

Indica come misurerai l'impatto del tuo progetto.

Critério di misura	Metodo di raccolta	Frequenza	Beneficiari
Numero di campagne educative sulla salute	Gruppi di discussione/colloqui	Ogni sei mesi	2500+
Altro 2 groups of 20 UNDH students to be trained by the VTT members (two week seminars) and by the local during the rest of the academic year: check through examinations at UNDH	Osservazione diretta	Ogni anno	20-49
Altro 100 local farmers will be trained through focus group meetings either at UNDH (every second month) or through local inspections on the field. The latter will involve UNDH students and local trainers.	Osservazione diretta	Ogni due mesi	100-499

Sai chi raccoglierà le informazioni per il monitoraggio e la valutazione?

Yes

Nome della persona o organizzazione

Mr Jean Wilbert Bernadin

Tel.

Email

bernadin_wilbert@yahoo.fr

Indirizzo

Spiega brevemente le ragioni per cui questa persona o organizzazione sono qualificate per questo compito.

This person is familiar with the UNDH community and in particular he has a previous experience in focus groups and team leading.

Sviluppo economico e comunitario

Quali obiettivi sostiene la tua attività?

Sviluppare le doti di imprenditori, leader della comunità, organizzazioni locali e reti sociali per sostenere lo sviluppo economico delle comunità povere

Indica come misurerai l'impatto del tuo progetto.

Criterio di misura	Metodo di raccolta	Frequenza	Beneficiari
Numero di individui che hanno ricevuto la formazione	Gruppi di discussione/colloqui	Ogni mese	50-99

Sai chi raccoglierà le informazioni per il monitoraggio e la valutazione?

Yes

Nome della persona o organizzazione

The Dean of the local faculty of Agriculture, Pere Marcel Louis

Tel.

Email

pjeanmarcel@hotmail.com

Indirizzo

UNDH, Torbeck, Les Cayes, Department du Sud, Haiti

Spiega brevemente le ragioni per cui questa persona o organizzazione sono qualificate per questo compito.

Pere Marcel is familiar with Aquaplus project and aware of the importance of selecting adequate students to be trained in the laboratory thst this project intends to equip.

Località e date

Squadra di formazione professionale

Nome della squadra	Tipo	Località della formazione	Partenza/Rientro
Training and supervision team	Formatori	Haiti	08/01/2018 - 20/01/2018

Partecipanti

Squadra di formazione professionale

Nome della squadra	Tipo	Località della formazione	Partenza/Rientro
Training and supervision team	Formatori	Haiti	08/01/2018 - 20/01/2018
MEMBRI			
Nome	Email	Caposquadra	
Alberto Schiraldi	alberto.schiraldi@unimi.it		
Carlo Pompei	carlo.pompei@unimi.it	Yes	
Daniele Bassi	Daniele.bassi@unimi.it		

PARTNER (FACOLTATIVO)

Elenca altri partner che parteciperanno al progetto.

PARTECIPANTI ROTARIANI

Descrivi il ruolo dei Rotariani ospitanti del progetto.

Rotarians of the RC Les Cayes will be responsible for the administration of the expenses at local level, namely, payment of the site manager and human labor, purchase of local products to undergo the tests of aflatoxins.

They all are familiar with the Transformation Unit (UdT) because of their involvement in previous phases of the AQUAPLUS program and with the dean of UNDH, père Marcel Louis. Therefore they have an easy access to the UNDH campus and can supervise all the activities related to the present project: accordingly, they will release monthly reports to the international partner. The current president of the RC Les Cayes will be the official correspondent for such reports.

Descrivi il ruolo dei Rotariani internazionali del progetto.

Some Rotarians of Districts 2041 and 2042, members of the AQUAPLUS Committee, are committed to directly manage different items of this project:

- PDG Giulio Koch (R.C. Milano Linate) is the AQUAPLUS executive manager. He represents the Governors of Districts 2041 and 2042. He also keeps the contacts with the NGO involved.
- PDG Dondè (R.C. Monza) primary responsible of the international partners, in cooperation with Donato Peduzzi (R.C. Saronno) keeps the contacts with TRF and with primary contacts of R.C. Les Cayes for all the relevant accomplishments connected to G.G. requests.
- Giuseppe Uselli (R.C. Milano Nord) responsible for the communication protocols (TV and other social media) to spread the information about the risks related to the aflatoxins. He will operate in connection with the Rotarians of the RC Les Cayes, one of whom is involved in a local TV network.
- Giorgio Napodano (R.C. Milano) is the AQUAPLUS treasurer: he will transfer the funds raised for the project by private sponsors.
- Franco Villa (RC) will convey the
- PDG Alberto Schiraldi (R.C. Milano Europa), DRFC of D. 2041.
- PDG Cesare Cardani (R.C. Tradate), DRFC of D. 2042.
- Sergio Bertolino (RC Milano Linate) is one of the responsible persons of the international partners

Budget

Indica la valuta locale usata nel budget del progetto.

La valuta selezionata deve essere quella usata per la maggior parte delle spese del progetto.

Valuta locale	Tasso di cambio dollaro (USD)	Salvato il
USD	1	20/02/2017

Indica qual è il budget per questa sovvenzione.

Elenca ogni voce del bilancio del progetto. N.B: Il bilancio totale del progetto deve essere uguale al totale dei finanziamenti, calcolati nella Fase 9. Ogni sovvenzione globale include un ammontare paritario di almeno 15.000 USD dal Fondo mondiale della Fondazione Rotary. I budget dei progetti, incluso l'ammontare del Fondo mondiale, devono essere pari ad almeno 30.000 USD.

#	Categoria	Descrizione	Fornitore	Costo in USD	Costo in USD
1	Attrezzatura	laminar hood	n/a	7632	7632
2	Attrezzatura	microscope	n/a	5724	5724
3	Attrezzatura	distillator	n/a	254	254
4	Attrezzatura	solar panels	n/a	4452	4452
5	Attrezzatura	cabinets	n/a	561.80	562
6	Attrezzatura	centrifuge	n/a	1590	1590
7	Attrezzatura	balance	n/a	106	106
8	Attrezzatura	mixer	n/a	413	413
9	Attrezzatura	disposable	n/a	1272	1272
10	Attrezzatura	Haiti customs	n/a	2650	2650
11	Personale	site manager	n/a	5300	5300
12	Viaggi	roundtrip travel Milano-Port Au Prince for UNDH	n/a	4240	4240
13	Formazione	training in Haiti	n/a	1802	1802
14	Alloggio	VTT	n/a	2000	2000
Totale preventivato:				37997	37997

Finanziamento

A proposito del finanziamento ottenuto per il progetto, useremo le informazioni immesse per calcolare l'importo massimo del finanziamento che può essere equiparato con fondi del Fondo mondiale.

#	Fonte	Dettagli	Valore (USD)	Supporto*	Totale
1	Contributi in contanti del club	Milano Europa	2,226.00	111.30	2,337.30
2	Contributi in contanti del club	Milano Linate	2,226.00	111.30	2,337.30
3	Contributi in contanti del club	Cayes	111.00	5.55	116.55
4	Fondi di Designazione Distrettuale (FODD)	2041	9,500.00	0.00	9,500.00
5	Fondi di Designazione Distrettuale (FODD)	2042	6,500.00	0.00	6,500.00

*Quando vengono donati fondi in contante alla Fondazione per aiutare a finanziare una sovvenzione globale, viene applicato un ulteriore 5 per cento per ammortizzare i costi per l'elaborazione di tali fondi. Club e distretti possono ricevere punti di riconoscimento Amici di Paul Harris per l'ulteriore spesa.

Quanti fondi dal Fondo mondiale vorresti usare per questo progetto?

Potrai richiedere fino a 18,282.00 USD dal Fondo mondiale.

17434

Riepilogo finanziamenti

	Contributi FODD:	16,000.00
	Contributi in contanti:	4,563.00
	Subtotale finanziamento (contributi equiparati + Fondo mondiale):	37,997.00
	Totale finanziamento:	37,997.00
	Totale budget:	37,997.00

Sostenibilità

SQUADRA DI FORMAZIONE PROFESSIONALE

Attuazione del progetto

Descrivi i bisogni relativi alla formazione di cui si occuperà la squadra.

- Formation of experts who can perform chemical, microbiological tests;
- Education and training of the producers to contrast the spread of the parasites either applying improved cultivation methods, or adopting safer transformation processes and storage conditions of agro-products;
- Information addressed to the consumers about the risks related to the aflatoxin contamination of food.

Come ha fatto la squadra a identificare questi bisogni?

During previous AQUAPLUS phases, a lack of awareness about the risks related to aflatoxins emerged dramatically. A simplified check of the contamination was arranged for a quick control of the flours produced at the Transformation Unit (UdT), but it soon appeared the necessity to inform and train local producers of agro-products and the future agronomists of the area, namely, the students of the UNDH, who have no awareness of the problem.

A couple of UNDH students spent a 8 month training at the University of Milan: in this occasion it was noticed that they had received no training in laboratory practices, even at an elementary level, because of the lack of such facilities and related trainers at UNDH in Torbek.

Descrivi gli obiettivi specifici della formazione, tra cui ciò che si prevede i partecipanti ottengano dal

know-how della squadra.

1. Starting educational and training activities with the local UNDH students.
2. Educate and train the students of the faculty of Agriculture in Les Cayes (UNDH) to interact with local farmers facilitating the control of their products, to become aware of the risks associated to the presence of aflatoxins, to get acquainted with the methods to isolate, identify and eradicate fungal parasites and control tests for the presence of aflatoxins in various agro-products and their derivatives;
3. Define an easy-to-use protocol to check the presence of aflatoxins in flours and other transformation products before their diffusion on the local market, applying this practice to the products of the AQUAPLUS Transformation Unit;

Come sono stati coinvolti i membri della comunità locale nella pianificazione della formazione?

A Haitian PHD student who has been formed at the University of Milan is now at Torbek and will be cooperating with the team to secure consistency and continuity of this project.

The Dean of the local faculty of Agriculture, Pere Marcel Louis, has signed the agreement between UNDH and UNIMI to exchange students and teachers in order to improve the education methods.

The cooperative association of farmers that now rule the activity of the Transformation Unit of Torbek (that is on the soil owned by UNDH) is engaged in the overall improvement of the quality of their products and related derivatives.

The Rotarian of RC Les Cayes had already asked to consolidate the results of the previous AQUAPLUS phases by supplying tools and information to involve more people in the overall improvement of local agro-products and related benefits for the community health.

Lavorerai in coordinamento con tutte le iniziative correlate nella comunità?

Yes

Descrivi in breve le altre iniziative e come si correlano a questi progetti.

The cooperation between UNIMI and UNDH has so far received other supports to involve the UNDH students in a campaign aimed at improving the cultivation practices and the selection of cultivars that are more resistant to the parasites and related contamination of agro-products.

Quali incentivi userai (ad esempio, compensazione monetaria, premi, certificazioni, o pubblicità), se pertinente, per incoraggiare i membri della comunità a partecipare alla formazione?

- Apply this practice to the products of the farm of the UNDH and organize meetings to get the local farmers informed about the methods to reduce fungal contamination through suitable cultivation practices;
- Make local populace aware of the risks associated with the aflatoxin contamination (through TV campaigns and social media);
- Transfer the results of the project to the national authorities (Ministry of Agriculture) suggesting the spreading at the national level.

the pilot project will provide a best practice model to be repeated in other rural areas of Haiti through the involvement of the national administration (ministry of agriculture).

Come saranno supportati in futuro i beneficiari della formazione per mantenere le competenze acquisite con la formazione?

Systematic contacts with UNIMI and RC Les Cayes

Elenca tutti i membri o gruppi della comunità con il compito di supervisionare la continuazione della formazione alla conclusione del progetto.

PHD Junior Aristil
Pere Marcel Louis
RC Les Cayes
Farmer Association of UdT

Budget

Provvederai ad acquistare gli articoli nelle voci di bilancio da fornitori del posto?

No

Spiega la procedura adottata per selezionare i fornitori.

The suppliers were selected taking into account their previous experience in shipping equipments to Haiti.

This largely simplifies the transport and installation.

Minor expenses will be sustained in Haiti for goods available, like disposable for the training courses and lab practices.

No costs will be sustained for the training at the University of Milan, thanks to the agreement signed with the Haitian UNDH which is still current.

Hai indetto una gara d'appalto per selezionare i fornitori?

No

Spiega.

The equipments needed are not produced in Haiti and the closest country where they are available is USA. The selected producer is familiar with the exportation of equipments from USA to Haiti. This experience is of utmost importance to overcome difficulties with Haitian customs. Furthermore the supplier is familiar with UNDH where he already installed lab equipment in the recent past.

Fornisci un piano per le operazioni e manutenzione per le attrezzature o materiali che si prevede di acquistare per questo progetto. Questo piano dovrebbe includere i nomi delle persone responsabili per il funzionamento e manutenzione dell'attrezzatura e come saranno addestrati.

Junior Arisitl will be the responsible for the purchased equipment. He is in touch every day with his professors at the University of Milan. A member of the VTT is a professor of UNIMI that shall spend a one month period to survey the installation of the instruments.

Descrivi come i membri della comunità potranno provvedere alla manutenzione dell'attrezzatura alla conclusione delle attività sovvenzionate. Saranno disponibili i pezzi di ricambio?

PHD Junior Aristil and Marie Alexandra Alexandre, both TRF alumni, have been trained at UNIMI in Milano. They now work at UNDH and can provide assistance and management. This is exactly what had been planned in the previous phases of the AQUAPLUS program to sustain the continuity of the activities.

Se i fondi della sovvenzione saranno usati per l'acquisto di attrezzature, indica se l'apparecchiatura è appropriata e conforme agli standard tecnologici della comunità in cui saranno impiegati.

Yes

Spiega.

The selected equipment is adequate to the local technological standard, including the supply of electric power that is provided with solar panels. The two TRF alumni have been trained to the use of them during their stay in Milano.

Alla conclusione del progetto, chi entrerà in possesso degli articoli acquistati con i fondi della sovvenzione? Nessun articolo acquistato potrà diventare proprietà di un distretto, club o socio del Rotary.

The owner of purchased equipment will be the Université Notre Dame de Haiti (UNDH).

FINANZIAMENTO

Hai trovato una fonte di finanziamento locale per sostenere l'obiettivo realizzato dal progetto a lungo termine?

No

Indica se in seguito alla realizzazione del progetto sarà generato del reddito che servirà per finanziarne la sua sostenibilità. In caso affermativo, spiega.

The project will generate the awareness of the risks related to the aflatoxin contamination of food. Future agronomists and food producers shall introduce the sentence "aflatoxin free" on the labels of commercialized products. This should sustain the spreadability of such products on the local and international market and therefore produce also some economical benefit. The practice of the prevention of aflatoxin contamination will be submitted to the local authorities to spread it at the national level.

Autorizzazioni

Autorizzazioni e accordo legale

Accordo legale

In seguito all'assegnazione di questa sovvenzione globale dalla Fondazione Rotary ("FR"), gli Sponsor prendono atto e accettano quanto segue:

1. Gli Sponsor hanno ricevuto e hanno letto la copia dei Termini e condizioni per le Sovvenzioni distrettuali e Sovvenzioni globali della Fondazione Rotary, che sono stati incorporati e che fanno parte di questo Accordo e accettano di osservare tutti i termini e le condizioni qui contenuti.
2. L'importo totale del finanziamento di questo Accordo si riferisce all'importo in valuta USD indicato nella lettera con l'annuncio della sovvenzione. Eventuali contributi in eccesso da quelli approvati saranno automaticamente computati come donazione generale irrevocabile a favore della Fondazione Rotary e non saranno destinati alla sovvenzione globale.
3. Tutti i fondi per la sovvenzione globale erogati dalla FR non possono essere impiegati per altri scopi se non quelli approvati dalla stessa FR. La Fondazione avrà diritto alla restituzione di qualsiasi importo per sovvenzioni globali versato, custodito o comunque sborsato a favore degli Sponsor che non viene impiegato per finalità non approvate dalla Fondazione e così pure per qualsiasi importo utilizzato per beneficiare un Rotariano o entità Rotariana. Inoltre, la FR si riserva il diritto di sottoporre a revisione contabile le attività finanziarie correlate alla sovvenzione in qualsiasi momento e sospendere tutti o parte dei pagamenti a sua sola discrezione se i progressi realizzati non saranno considerati soddisfacenti.
4. Gli Sponsor provvederanno a tenere informata la FR sui progressi della sovvenzione inviando relazioni sui progressi ogni 12 mesi durante l'implementazione delle attività della sovvenzione. Gli Sponsor notificheranno immediatamente la FR per qualsiasi significativo problema inerente all'implementazione della sovvenzione o per qualsiasi modifica alla realizzazione delle attività pianificate, incluse variazioni di bilancio. Gli Sponsor provvederanno ad inoltrare il rapporto finale insieme alla relativa documentazione contabile entro due mesi dal completamento del progetto della sovvenzione.
5. Gli Sponsor provvederanno a difendere, risarcire e a non ritenere responsabili il Rotary International (RI) e la FR, inclusi i suoi direttori, amministratori, funzionari, commissioni, impiegati, agenti, fondazioni associate e rappresentanti (collettivamente "RI/FR"), da e per qualsiasi diritto o risarcimento, inclusi, ma non solo, i diritti di surrogazione, richieste, azioni, danni, perdite, costi, obbligazioni, spese (incluse le spese per il difensore legale e altre spese legali), aggiudicazioni, sentenze e multe imposte o detratte dal RI/FR derivanti da un atto, condotta, omissione, negligenza, comportamento improprio, o azione illegale (o azione contro una ordinanza o regolamento governativo pertinente) che è il risultato diretto o indiretto di attività intraprese in relazione al coinvolgimento degli Sponsor e/o dei partecipanti alle attività finanziate dalla sovvenzione, inclusi tutti i viaggi inerenti alla sovvenzione.
6. La piena responsabilità del RI/FR è espressamente limitata all'importo della sovvenzione. Né il RI, né la FR si assumono altra responsabilità in connessione a questa sovvenzione né per i viaggiatori privi di supporto economico.
7. La FR si riserva il diritto di annullare questo Accordo senza avviso in caso di mancata osservanza da parte degli Sponsor dei termini delineati qui e in seno ai Termini e condizioni regolanti le sovvenzioni della Fondazione. In caso di annullamento, la FR avrà diritto alla restituzione dei fondi delle sovvenzioni, inclusi eventuali interessi maturati, che non sono stati spesi.

8. La mancata osservanza dei termini di questo Accordo delle Parti contraenti per cause di forza maggiore, sciopero, regolamento governativo, guerra, incendio, ribellione, subbuglio civile, uragano, terremoto o altri disastri naturali, azioni eversive, riduzione di strutture del trasporto, conflitti politici, disordini civili, epidemie di malattie infettive o infermità, atti di terrorismo, o qualsiasi altra ragione che va oltre il ragionevole controllo delle Parti contraenti, non sarà considerato un inadempimento di questo Accordo. In tal caso, l'Accordo dovrà considerarsi risoluto e gli Sponsor dovranno restituire tutti i fondi delle sovvenzioni globali non spesi entro i 30 giorni dalla risoluzione.
ULTERIORI TERMINI DELL'ACCORDO PER SOVVENZIONI GLOBALI RIGUARDANTI I VIAGGIATORI FINANZIATI Le Sezioni 9-14 si riferiscono a coloro che viaggiano con fondi di una sovvenzione ("Viaggiatori finanziati").
9. I Rotariani che prestano servizio nella commissione selettiva devono agire secondo il principio della piena trasparenza e rendere noto qualsiasi conflitto di interessi reale o percepito a causa dell'associazione del membro della commissione con un candidato o istituzione partecipante.
10. Gli Sponsor confermano che i Viaggiatori finanziati sono qualificati a offrire e/o ricevere la formazione e sono in possesso dell'approvazione del nostro club o distretto. Inoltre, gli Sponsor affermano che l'attività/borsa di studio è stata pianificata in conformità dei requisiti dello sponsor ospitante e comunità beneficiaria.
11. Qualora si decida che i Viaggiatori finanziati non stiano adempiendo il loro compito in modo adeguato, occorre notificare la FR. La FR si riserva il diritto di risolvere questo Accordo e provvedere a pianificare l'immediato viaggio di ritorno dei Viaggiatori finanziati al loro Paese d'origine.
12. Fermo restando qualsiasi provvedimento del presente Accordo, nell'eventualità che i Viaggiatori finanziati pongano fine a questo Progetto prima della fine della data finale dell'Accordo (che ha inizio con l'approvazione della Sovvenzione e termina con la sua chiusura) per qualsiasi ragione tranne che per grave malattia o infortunio o sicurezza dei Viaggiatori finanziati oppure grave malattia o infortunio di un membro della loro famiglia, la FR avrà il diritto alla restituzione dei fondi della Sovvenzione, inclusi eventuali interessi maturati, che non sono stati spesi in base ai termini e alle condizioni al momento dell'avvenuta cessazione. Inoltre, qualsiasi Viaggiatore finanziato che pone fine al suo Progetto prima della data finale indicata nella Domanda per qualsiasi altra ragione tranne che per grave malattia o infortunio o sicurezza sarà responsabile del proprio viaggio di ritorno a casa. Inoltre, qualsiasi Viaggiatore finanziato che sceglie di non intraprendere il viaggio o partecipare al Progetto dovrà restituire l'intero ammontare della sovvenzione, inclusi eventuali interessi maturati, entro 30 giorni dalla notifica.
13. Ai Viaggiatori finanziati viene richiesto di procurarsi una copertura assicurativa per il loro viaggio, assistenza medica e incidenti, cure mediche e degenza ospedaliera, evacuazione di emergenza e rimpatrio della salma, entro i limiti delineati nei termini e condizioni. Questa assicurazione deve essere valida nel Paese che i partecipanti si accingono a visitare durante il loro soggiorno e coprire il periodo che va dalla data di partenza alla data del rientro a casa. Su richiesta, i Viaggiatori finanziati dovranno fornire la prova di tale copertura assicurativa agli Sponsor e alla FR.
14. Gli Sponsor prendono atto e accettano che i Viaggiatori finanziati non sono impiegati della FR o del RI e non hanno alcun diritto né alcuna idoneità, non partecipano a nessun tipo di programma retributivo, pensione lavorativa, piano di copertura sanitaria (medica o odontoiatrica), piano di assistenza lavorativa, assicurazione sulla vita, disabilità, o a qualsiasi altra assicurazione o piano assicurativo della FR o del RI. Nessuna parte del presente Accordo può essere intesa o interpretata dalle parti o da terzi come base di un rapporto di partenariato, joint venture o di titolare e agente tra i Viaggiatori finanziati, beneficiari, Sponsor, RI e/o FR.
15. A meno che non sia espressamente indicato per iscritto, mediante l'invio di fotografie congiuntamente ad un rapporto, gli Sponsor accettano qui di concedere i diritti di pubblicazione al RI e alla FR per finalità promozionali miranti ad avanzare la Missione del Rotary, incluse, ma senza limitazione, le pubblicazioni del RI e della FR, gli annunci pubblicitari e i siti web. Gli Sponsor inoltre autorizzano il RI e la FR di condividere le fotografie dei rapporti con entità del Rotary a fini promozionali per avanzare la Missione del Rotary.
16. Al presente saranno applicate le leggi vigenti dello Stato dell'Illinois, USA, in riferimento ai conflitti dei principi legali che derivano o sono inerenti a questo Accordo, inclusa, senza alcuna restrizione, la loro interpretazione, costruzione, prestazione e applicazione.
17. Qualsiasi azione legale derivante da questo Accordo deve essere presentata alla Circuit Court di Cook County, Stato dell'Illinois USA. Gli Sponsor consentono di sottoporsi alla esclusiva giurisdizione della suddetta Circuit Court di Cook County, Stato dell'Illinois, o Federal District Court del Northern District of Illinois, USA. Ciascuna Parte consente di sottoporsi alla esclusiva giurisdizione dei suddetti

Tribunali e delle loro rispettive Corti d'Appello per le controversie relative alle azioni delineate sopra. Non esiste alcuna dichiarazione in questo documento che proibisce alle Parti contraenti di ottenere un giudizio presso altro tribunale designato a far eseguire la sentenza. Fermo restando quanto delineato qui sopra, la FR può intraprendere un'azione legale contro il Distretto in qualsiasi Tribunale avente giurisdizione sul Distretto.

18. Questo Accordo obbliga e beneficia le Parti contraenti e i loro rispettivi eredi, esecutori, amministratori, rappresentanti legali, e successori e assegnatari legali.
19. Se un qualsiasi provvedimento di questo Accordo viene ritenuto illegale, non valido o non eseguibile, le restanti norme dell'Accordo resteranno in vigore e saranno efficaci.
20. Gli Sponsor non possono assegnare alcuno dei loro diritti derivanti da questo Accordo tranne previo consenso scritto della Fondazione Rotary. Gli Sponsor non possono delegare l'esecuzione delle responsabilità previste da questo Accordo senza previo consenso scritto della FR. Qualsiasi assegnazione di diritti o delega di responsabilità effettuata dallo Sponsor senza previo consenso scritto della FR è da considerarsi nulla.
21. La FR può assegnare alcuni o tutti i suoi diritti derivanti da questo Accordo ad una fondazione associata della FR. La FR può delegare qualsiasi responsabilità esecutiva prevista da questo Accordo ad una fondazione associata della FR. Qualsiasi assegnazione di diritti o delega di responsabilità effettuata dallo Sponsor senza previo consenso scritto della FR è da considerarsi nulla.
22. Gli Sponsor devono osservare tutte le sanzioni di tipo economico e commerciale, incluse quelle attuate dall'Office of Foreign Assets Control (OFAC) dell'United States Department of Treasury, e useranno tutti i mezzi a disposizione per evitare il sostegno o la promozione della violenza, attività terroristica o relativa formazione, o riciclaggio di denaro.
23. Questo Accordo rappresenta l'accordo finale tra le Parti contraenti. Non sono ammessi emendamenti o esoneri per nessuna delle norme ivi contenute che saranno ritenute efficaci tranne se convenuto in forma scritta dalle Parti interessate.

Autorizzazione contatto principale

Autorizzazione domanda

Con la presentazione di questa domanda di sovvenzione globale, si dichiara quanto segue:

1. Tutte le informazioni contenute in questa domanda, per quanto ne sappia, rispondono al vero e sono corrette, e si intendono realizzare le attività quivi delineate.
2. Il club/distretto accetta di svolgere queste attività come club/distretto
3. Si garantisce che tutti i contributi in contanti (così come riportate in dettaglio nel Finanziamento della sovvenzione globale) saranno inoltrati alla FR o versati direttamente nel conto della sovvenzione globalr in seguito ad approvazione da parte dell'amministratore della sovvenzione.
4. Il RI e la FR possono utilizzare le informazioni contenute in questa domanda per promuovere le attività attraverso vari mezzi come la rivista *The Rotarian*, il Congresso RI, il video RVM: The Rotarian Video Magazine, ecc.
5. Gli sponsor accettano di condividere le informazioni sulle migliori prassi se richieste, e la FR può fornire le informazioni di contatto ad altri Rotariani che potrebbero chiedere consigli sull'implementazione di attività simili.
6. Per quanto ne sappia, tranne per quanto viene dichiarato quivi, né io né altra persona con cui ho o ho intrattenuto un rapporto personale o di lavoro è coinvolta, o intende essere coinvolta, nel trarre beneficio dai fondi di sovvenzione della FR o ha alcun interesse che potrebbe rappresentare una potenziale concorrenza o conflitto d'interessi. Il conflitto d'interessi viene definito come una situazione in cui un Rotariano, a fronte di un rapporto co un'organizzazione esterna, si trova in una posizione tale da poter influenzare l'impiego dei fondi di sovvenzione della FR, oppure influenzare le decisioni in maniera tale da poter portare direttamente o indirettamente ad un guadagno economico a favore del Rotariano, un collega di lavoro, o per la sua famiglia, oppure concedere un vantaggio improprio ad altri a sfavore degli interessi della Fondazione Rotary.

RIEPILOGO AUTORIZZAZIONI E ACCORDI LEGALI

Autorizzazione contatto principale

Nome	Club	Distretto	Status	
Giuseppe Urbano	Milano Europa	2041	Autorizzata	Autorizzata il 22/05/2017
Jean Yves Olivier	Cayes	7020	Autorizzata	Autorizzata il 23/11/2017

Autorizzazione del presidente di commissione distrettuale Fondazione Rotary

Nome	Club	Distretto	Status	
Alberto Schiraldi	Milano Europa	2041	Autorizzata	Autorizzata il 22/05/2017
Vance Lewis	Road Town	7020	Autorizzata	Autorizzata il 11/12/2017

Autorizzazione FODD

Nome	Club	Distretto	Status	
Andrea Pernice	Milano Ovest	2041	Serve l'autorizzazione	
Giulio Koch	Milano Linate	2041	Serve l'autorizzazione	
Alberto Ganna	Busto-Gallarate- Legnano-Ticino	2042	Serve l'autorizzazione	
Nicola Guastadisegni	Busto-Gallarate- Legnano- Castellanza	2042	Serve l'autorizzazione	

Accordo legale

Nome	Club	Distretto	Status	
Alberto Schiraldi	Milano Europa	2041	Accepted	Accepted on 22/05/2017
Claude-Abner Pubien	Cayes	7020	Accepted	Accepted on 30/06/2017
Giulio Koch	Milano Linate	2041	Serve l'autorizzazione	
Wilfrid Fortune	Cayes	7020	Serve l'autorizzazione	

Informazioni bancarie
